Joyeuses Pâques! à tous nos lecteurs, collaborateurs et annonceurs.

# ' AVRIL 1935 entre au Taureau le 20, à 7 h. 50 m. du soir N. J. de 3, à 7 h. 11 m. du matin. P. Q. le 10, à midi 42 m. P. L. le 18, à 4 h. 10 m. du soir P. Q. le 25, à 11 h. 21 m. du soir TETES ET RUBRIQUES VENDREDI SAINT (1 cl.) SAMEDI SAINT (T cl.) PAQUES, 1 cl. av. Oct. privil. de l'ord. De l'OCT. 1 cl. De l'OCT. esemid. De l'oct. semid.

Messe basse quotidienne de requiem permise La 2ème couleur est pour la Solennité.

Nous commencerons la publication d'un nouveau feuilleton d'ici une couple de semaines. Surveillez nos prochains numéros.

## Une pensée par semaine

"L'univers est une espèce de livre dont on n'a lu que la première page quand on n'a vu que son pays".

Le Dahemark est un pays spécialement savo-risé sous le rapport de la réclame gratuite. Les cultivateurs par leur attachement au sol, leur sens de l'organisation, leur esprit d'union qu'ils doivent à l'instruction et à l'éducation reçues dans leurs nombreux collèges et écoles d'agricul-ture, ont si bien organisé leur industrie principate, l'agriculture ainsi que leurs sociétés coopératives, que la presse mondiale a représenté le royaume de Christian X comme pays agricole modèle, à toutes les contrées des deux hémis-

Et voilà, qu'à leur tour, les agences de voya-geurs européennes exploitent cette publicité extraordinaire, pour promouvoir le tourisme danois. Une compagnie anglaise nous écrit justement nous invitant à participer à l'organisa-tion d'excursion de cultivateurs dont l'objet serait de visiter les campagnes danoises, d'ob-server les méthodes de culture et d'élevage à l'usage des fermiers danois, mais surtout d'étu-dier sur place leurs organisations coopératives de production et de vente des denrées agricoles.

Il n'entre aucunement dans nos projets de nous muer en agence de voyages, par le temps qui court. Tout au plus conseillerions-nous à nos lecteurs, favorisés de fortune, de faire ce voyage, un jour, si bon leur en semble; on ne saurait vraiment dépenser le superflu de plus

Mais ce que nous voulons faire ressortir du fait qui nous occupe, c'est qu'un pays qui doit une aussi belle réclame universelle à la perfection des systèmes de production et de vente que rable organisation de son agriculture, doit cer-tainement jouir d'une prospérité normale puis-que l'on affirme partout et sans cesse, non sans raison, que l'agriculture est le pilier principal de la structure économique d'un pays. F. F.

## \$661.00 en prix pour un concours d'embellissement des fabriques de beurre et de fromage

## 122 fabriques intéressées

Un vieux dicton dit qu'il vaut mieux faire envie que pitié. Une initiative que nous devons à la Société d'Industrie laitière de Québec et date de quelques années semble rencontrer la faveur de nos populations à la campagne, c'est le concours annuel de l'embelissement des abords de nos fabriques de beurre et de fromage. Satisfaite des excellents résultats des années passées et particulièrement du concours 1934 où les comtés de St-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Brome, St-Jean et Missisquoi se sont distingués, une allocation de plus de six cents piastres a été votée pour constituer une liste de prix pour un concours du même genre durant la saison de fabrication de 1935.

'Le but de notre Société'', ajouta M. Dion, "n'est pas d'imposer des dépenses considérables aux fabricants. Nous ieur recommandons simplement de procéder à un embellissement qu'il sont capables d'accomplir eux-mêmes, et à peu de frais: peinturer ou chauler redresser une clôture, améliorer une allée, organiser un petit parterre de fleurs, et autres petits détails de ce genre qui ne demandent pas beaucoup d'effort ni de temps, mais contribueront considérablement à améliorer l'apparence des bâtisses et de leurs abords: Un grand nombre de ces sabriques sont situées sur les routes nationales, et si elles sont propres, bien tenues, la beauté du coup d'œil y gagnera et les touristes ne

(suite à la deuxième colonne)

## Station expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

## Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

CHOSES ET AUTRES A LA BERGERIE!

#### LES MALADIES COMMUNES:

miers jours

Il arrive assez souvent qu'à l'agnelage on ne change pas la quantité d'aliments donnés à la brebis ce qui peut amener l'inflammation de la mamelle. Le même trouble se produira s'il y a une trop grande abondance de lait pour les besoins des petits. Le traitement consiste à réduire l'alimentation 'ét à traire le trayon affecté. Il est bon de frotter, la partie malade avec de l'huile camphrée.

La constipation apparaît chez l'adulte par la perte d'appétit, l'état de torpeur et l'éloignement du troupeau par le sujet affecté et se traite en donnant environ 4 onces de sel à médecine (sel d'Epsom) ou d'huile de castor. S'il n'y a pas de changements après 6 heures, répétez le traitement.

Le mal d'yeux des jeunes agneaux se manifeste par un collet d'écume sur les yeux qui cause.l'inflammation et un écoulement d'eau. Cette indisposition est surtout causée par des courants d'air violents. Cette maladie se traite en lavant l'œil avec une solution d'argyrol à 10% ou en baignant l'œil avec une solution d'acide borique. Ce traitement doit s'appliquer deux fois par jour pour les trois ou quatre pre-

La diarrhée chez les petits se voit par des déjections d'un jaune pâle à odeur fétide. Un peu d'huile de castor produit de bons effets, et voir à ne pas changer l'alimentation de la mère pour éviter cette indisposition chez les petits.

### L'AMPUTATION ET LA CASTRATION DES JEUNES:

C'est ordinairement vers cette époque de l'année que se fait l'amputation de la queue chez les agneaux. Quoique cette opération ne soit pas nécessaire, elle rend d'immenses services parce qu'elle facilite l'état de propreté de l'animal, élimine les chances d'infection tout en donnant une meilleure apparence. Le matériel requis pour cette opération est un couteau bien aiguisé

Pour faciliter l'opération, le mouton est tenu le dos appuyé sur la personne qui le tient, une patte d'en arrière et une patte d'en avant dans chaque main. On coupe généralement après la deuxième vertèbre pour les mâles et après la troisième pour les femelles. Afin d'éviter des pertes de sang trop grandes, on presse le bout qui reste pendant environ une minute pour permettre la coagulation. L'animal est ensuite délicatement déposé une minute dans son parc et on peut attendre une couple de jours avant d'appliquer la teinture d'iode. Il faut prendre garde de ne pas enlever la gale lors du badigeonnement. Il n'y a pas de temps fixé pour faire cette opération mais il est préférable de la faire vers l'âge de 10 jours.

Les agneaux destinés à la boucherie devraient être castrés afin de leur permettre un engraissement régulier et d'augmenter la qualité et la saveur de la chair. La castration peut s'effectuer vers l'âge de 10 à 14 jours. L'opérateur doit se désinfecter les mains avec soin de même que le couteau qu'il utilisera. Il remonte les testicules vers le corps et coupe le scrotum (sac) au tiers inférieur; ensuite il descend les testicules et les extrait. Il est bon de désinfecter la plaie immédia-

(suite à la colonne suivante)

## Vieux temps, vieilles choses

## Nos zouaves canadiens-

Voici d'après une lettre du 19 mars, quelquesunes des paroles que Pie IX a adressées à nos zouaves, lorsqu'ils lui-ont été présentées.

"Je loue votre courage, mes enfants, Nou-veaux Gédéons, vous venez combattre les combats du Seigneur, et je suis certain que vous marcherez sur les traces du grand capitaine dont je viens de vous donner le nom, si jamais l'occasion se présente. Mais quoiqu'il arrive, j'ai un conseil à vous donner: dans la guerre comme dans la paix, soyez chrétiens, craignez Dieu et marchez hardiment. Maintenant, mes chers enfants, je vais vous donner une bénédic tion qui vous accompagnera toujours sur le chemin de la pie; une bénédiction qui va s'é dre à vos patents et à ceux qui ont contribu-vous envoyer au secours de l'Eglise. "Je vais vous bénir au nom du Père, pour qu'il

vous donne la puissance, au nom du Fils pour qu'il vous donne la sagesse, et au nom du Saint-

Esprit pour qu'il vous communique les inspira-tions salutaires au moment du danger."

Après les avoir bénis, le saint vieillard fit à chacun des zouaves don d'une médaille en ar-gent, portant sur un côté l'effigie du Pape, et sur l'autre l'image de St-Pierre et de St-Paul et les armes de l'Eglise. (Gazette des Çampagnes, avril 1868).

tement. La castration doit se faire par une matinée ensoleillée afin de pouvoir surveiller les sujets et éviter les accidents. Si les agneaux sont assez vigoureux. on peut faire l'amputation et la castration le même

L'alimentation des brebis: Si l'on désire envoyer les agneaux vigoureux au pâturage le printemps il sait que la mère soit alimentée de saçon à les allaiter abondamment. C'est l'époque critique de leur survivance et plus ils mangeront plus ils seront forts et résistants aux maladies ou autres troubles. Les qui ques jours qui suivent la mise-bas les brebis doi être soignées, mais après il ne faut pas être mesquin et leur donner de 1 à 2 lbs. de moulée par jour suivant leur poids et 1 à 2 lbs, de foin de luzerne ou de bon trèfle. Une bonne ration à mouton est celle qui comprend 100 lbs. d'avoine moulue, 75 de son et 25 de

Le foin de mil ne leur est pas convenable parce qu'il est trop ligneux, faible en protéine et la graine de mil s'imprègne si facilement dans la laine. Une quantité de 1 à 2 livres de choux de Siam stimulera considérablement la lactation. Les betteraves sont défendues aux agneaux mâles.

pourront garder qu'un agréable souvenir de leur passage chez nous'

Le concours de 1935 intéressera les comtés suivants: Verchères, Chambly, Laprarie, Napierville, Châteauguay, Beauharnois, Huntington, Soulanges, Vaudreuil, Deux-Montagnes, Terrebonne, L'Assomption et genteuil. Il est le sixième qu'organise la Société d dustrie Laitière, et les directeurs de cette Société anticipent un succès non moins grand qu'en 1934. Les prix sont d'ailleurs assez alléchants. Ils se totalisent à \$661.00, tout comme l'an dernier, et sont répartis comme suit: \$75., \$65., \$60., \$55., \$50., \$45., \$43., \$41., \$39., \$35., \$35., \$30., \$28., et \$25.

Le concours s'ouvrira avec la saison de fabrication et se terminera à la fin de l'été. Il sera sous la surveillance des inspecteurs des comtés tantôt mentionnés. qui sont MM. Hamel, Perrault, Toupin, Casavant, Gélinas, Alf. Marchand, Horm, Marchand et Baribeau. Il sera jugé par M. E.-U. Chevalier, sous-inspecteur général des fabriques dans le district intéressé, et les résultats seront annoncés à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Société d'Industrie Laitière, qui se tiendra à l'automne.

# Le Club d' Canadie

Sa première réunion à l

Grâce à l'heureuse initiat président, M. J.-H.-Omer Club des Eleveurs de Bovins du district de St-Hyacinthe sait lundi, le 8 avril, à la sucre" de ce dernier pour joi à l'agréable en mêlant les étu ux amusements que s éunion.

A cette occasion, le Sec Club, M. Paul Laliberté, a tous les éleveurs du district que M. A. St-Pierre, Secré Société Générale des Elev sieurs les Agronomes du dis Directeur et MM. les Pro l'École de Laiterie de Stainsi que les dames qui ne qu'apporter une note joyeus ques sérieux de nos éleveurs.

La Providence nous aya d'une température idéale, vo unir la nature à la joie que taient, un grand nombre se à l'appel de M. Lemay: Au l'arrivée à la cabane, M. A semble tout le club pend es et demoiselles prépamer, et demande à M. Lem der l'assemblée. Celui-cl r Eleveurs d'être venus en gra "leur prête les clés de la Ca la journée, comme il dit, et le d'en tirer partie à tout point

M. Albani Nichols, Direc trict de St-Hyacinthe, sur de M. le Président, prend le parole. Entouré de ce ce groupés sous les grands é travailler à la même cause s'empêcher de souligner la reflète sur chaque visage qu d'une assemblée des Eleveur Canadiens, de même que d cet ensemble enthousiaste, la conviction qui les anim demande ensuite à M. A. donner aux éleveurs les no dernières assemblées de mê conseils expérimentés.

St-Pierre confirme le l'on a fait du Directeur de St-Hyacinthe dans la 1 M. Nichols. En effet celui-c concentré ses efforts vers la Société, et quand on a di vince en huit districts au assemblées annuelles, pouv ver mieux que M. Nichols j - cette tâche délicate? Le tage de cette mesure prise, directeur sera un propaga son district, fera part aux résultats des assemblées e tions de la Société pour cha

Cette année, continue Pierre, l'ambition de la So corriger certains défauts D'abord il nous faut plus lus de raisonnement d on, tout en n'oubliant p vue économique; donc o système de culture de mai de bons pâturages et de m rages et aussi afin de réce céréales. Ensuite il consei le choix de bons reproduct sans tarder, car on sait d'un bon taureau dans un dans le choix d'un reprod veur doit considérer surtou gie de l'animal au point de tion et transmission des C'est pourquoi il est très i faire du CONTROLE L